

СССР

НКВД

УКРАИНСКОЙ ССР

ДЕЛО №

106919

25

по обвинению

Уин-руч-сина

по сч. 54-197.1 ук чср

С-Будекое ро мкн

68

ТОМ №

НАЧАТО

18 июля 1938 г.

ЗАКОНЧЕНО

6 сентября 1938 г.

Количество томов

1

244590

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

о принятии дела к производству

Гор. С-Буда 18 июля 1938 г. Я. АТАЛЫН

С-Будского РО НКВД СССР ВЕЛОГУРОВ

рассмотрев материалы о преступной деятельности гр. ЧИН-ФУН-СЯН, 1890 г. рожд.,
месторождение г. Декин/Китай/, проживает в г. С-Буде, Черн.
обл., гражданства СССР, по профессии чернорабочий, кустарь-
игрушечник, член партии, женат, из слов не судим, грамотный
по-китайски.

ЧИН-ФУН-СЯН подозревается в шпионаже в
пользу иностранного государства.

считывая в совершенных обвиняемыми ЧИН-ФУН-СЯН

в действиях признаки преступлений, предусмотренных ст. ст. 54-55

УК СССР,

ПОСТАНОВИЛ:

На основании ст. ст. 93 п. 2 и 108 УПК СССР начать по настоящему делу производство
доследственного следствия.

Копию настоящего постановления направить Середино-Будскому

районному

Прокурору.

Опер. Уполномоченный

Согласен: Начальник РО НКВД (ВЕЛОГУРОВ).

Утверждаю: Начальник

2
3

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

"Об избрании меры пресечения".

1938 г. 17/УШ-, г. С-Буда.

Я, Нач С-Будского РО НКВД БЕЛОГУРОВ рассмотрел материал по обвинению ЧИН-ЧУН-СЛАН, 1890 г. рождения, урож. г. Пекина-Китай, подданства СССР, проживающего в г. С-Буде, в преступлениях предусмотренных ст. 54-5 УК СССР выразившееся в том, что ЧИН-ЧУН-СЛАН подозревается в шпионаже в пользу иностранного государства.

И А Ш Е Л:

ЧИН-ЧУН-СЛАН может уклониться от следствия и суда.
На основании вышеизложенного и руководствуясь ст.ст. 143, 145 и 135 УПК СССР

И О С Т А Н О В И Л:

Избрать мерой пресечения способом уклонения от суда и следствия по отношению ЧИН-ЧУН-СЛАН содержанием под стражей в Конотопской тюрьме.

Настоящее постановление направить С-Будскому райпрокурору.

Нач С-Будского РО НКВД *Голышев* (БЕЛОГУРОВ).

УТВЕРЖДАЮ:

3

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/ Об утверждении меры пресечения /.

1938 г. июля 27 дня. г. С-Буда.

Врид. Прокурора С-Будского р-на ПОДПУШНИЙ рассмотрел материалы по делу обвинения гр. ЧИН-ЛУН-САНА по ст. 34-6 УК УССР и постановление начальника С-Будского РО НАВД об избрании гр. ЧИН-ЛУН-САНУ меры пресечения содержания его под стражей и принимая во внимание, что гр. ЧИН-ЛУН-САН является в таком преступлении выразившемся в шпионаже в пользу иностранного государства и что он своим пребыванием на свободе может уклониться от следствия и суда, а потому руководствуясь ст. 156 УНН

П О С Т А Н О В И Л:

Меру пресечения содержание под стражей в Конотопской тюрьме, избранную постановлением Начальника С-Будского РО НАВД гр. ЧИН-ЛУН-САНУ, рождения 1890 г. урож. г. Пекина - Китай, подданства СССР, проживающего в г. С-Буда - УТВЕРДИТЬ и гр. ЧИН-ЛУН-САНУ считать содержанием под стражей за Начальником С-Будского РО НАВД.



Врид. ПРОКУРАТОРА С-БУДСКОГО РАЙОНА.

Григорьев (ПОДПУШНИЙ).

45

У С С Р
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

О Р Д Е Р

№ 70

Выдан 17 июля 1938 г.

Действителен один суток.

Сотруднику

НКВД УССР тов.

порушается

произвести обыск и арест гр-на

Сяна

проживающего

ул. Киевская № 6

Всем органам Советской Власти и гражданам
УССР надлежит оказывать законное содействие
предъявителю ордера при исполнении им возло-
женных на него поручений.

Нач.

10 НКВД УССР

Секретарь

56

1938 г. 18 " мая дня я, Сотрудник
Сотрудник Матвей

на основании ордера Свидетельство о рождении НКВД за № 70

от "14" июня 1938 г. произвел обыск у гр-на Канн - Фриш - сына

который проживает в селе (городе) с. Е-Тугее

по улице Киевской дом № 6 кв. № —

Во время обыска присутствовали: ин-р С. Гуденко Дом

Во время обыска присутствовали: м-р (Трудовой) Кош
Трудовой Кош м-р (Трудовой) Кош

Создана по указу 20-111 Лейбе
Лейба Лейбманович

Родина: Германия

Handwritten text on lined paper, mostly illegible due to blurring. Faintly visible words include "H. C." and "D. C.".

Согласно указанных заданий задержано: гр. Чай-Фин-Вин

Согласно указанных заданий задержано: гр. Сам-Ген-Вин

18. 11. 1955

..... НКВД следующее

..... НКВД следующее

обная опись взятого)

[illegible]

Жалобы на неправильности, каковые допущены при обыске, и пропажа вещей.....

Все, что написано в протоколе, свидетельствуем

Представитель домоуправления.....

Присутствовали:

Исполнитель обыска.....

Копию протокола получил.....

Примечание: Все заявления и претензии должны быть внесены в протокол до его подписания, после подписей никакие жалобы и заявления не принимаются.

С вопросами обращаться.....

НКВД по адресу

АНКЕТА НА ПРИВЛЕЧЕННОГО (арестованного)

1. Фамилия

Мин - Фун - Сян

2. Имя и отчество

3. Дата рождения: число " " месяц

год

1890

4. Место рождения

гор. Белин - Нийтай

5. Местожительство (адрес)

г. С-Будова, Черниговской области
Киевская ул 5

6. Профессия и специальность

тернорабочий

7. Место службы и должность или род занятий

Кушарь и грушевые
пудинг и пудинг их на Ямале

(указать без сокращений название предприятия или учреждения и характер производства)

8. Паспорт

Выдан С-Будовскими Роли

(когда и каким органом выдан, номер и категория, где прописан).

9. Социальное происхождение

(род занятий родителей и их имущественное положение)

10. Социальное положение

Кушарь

(род занятий и имущественное положение арестованного)

а) до революции

б) после революции

Кушарь

образование (общее и специальное)

со слов неграмотный

12. Партийность (в прошлом и настоящем)

Партийный

13. Национальность и гражданство (подданство)

Китаец подданства СССР

14. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете

не состоит.

15. Служба в белых и др. к-р. армиях, участие в бандах и восстаниях против Соввласти (когда и в качестве кого)

со слов не сержант.

16. Каким репрессиям подвергался при Соввласти: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

со слов не подвергался

17. Состав семьи

жена

(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Подпись арестованного

張山

1. Особые внешние приметы

2. Кем и когда арестован

С. Буденный домк. 17.11.38г.

3. Где содержится под стражей

Кантонской тюрьме

4. Особые замечания

Подпись сотрудника, заполнившего анкету

Венцурин

18 июля

1938 г.

ПРИМЕЧАНИЕ: Анкета заполняется четко и разборчиво со слов арестованного и проверяется по документам.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

О ПРЕДЪЯВЛЕНИИ ОБВИНЕНИЯ

Гор.

С. Бурдас 29 июля 1938 г. Я. Нар. С. Бурдасов, ро

НКВД СССР

Белогуров

рассмотрев следственный материал по обви

нению гр-н

Гим - Язун - Яна, 1890 года рождения

ур. 1. Рекина - Кистей, подданства СССР

в преступлениях, предусмотренных ст. ст.

54-6

УК СССР, нашел, что произведенными

следственными действиями установлено

Гим - Язун - Яна

подозреваемой в шпионаже в интересах иностранного государства

На основании ст. 126 УПК и руководствуясь ст. 127 УПК СССР

ПОСТАНОВИЛ:

Привлечь гр.

Гим - Язун - Яна

в качестве обвиняемого, пред'явив ему обвинение по ст. ст.

54-6

УК СССР, о чем копией настоящего постановления сообщить

Рай

Прокурору.

Опер. Уполномоченный

Секрет. Начальник

Гим, Язун

Утверждаю: Начальник

Постановление мне объявлено

29 июля

1938 года.

12 11

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and illegible due to fading and the texture of the paper.

С-Будскому РО НКВД.

8

С-Будский Поселковый Совет сообщает, что
-китаец ЧИИ-ДУ-СЯН проживает в С-Буде недавно,
занимался спекуляцией дефицитными галантерейны-
ми товарами, одновременно был кустарь по прола-
водству детских игрушек и перепродавал их.

В С-Буде из имущества ничего не имеет, другими compro-
мирующими данными не располагает. Налогаемые налоги выплачивал
не своевременно в силу чего подвергался неоднократно вызовам
по вопросу уплаты налогов.

Пред. Местного Совета

/Шифрин/

Секретарь

/Гончаров/



У. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

1938 г. 8 июля мес 21 дня. Я, наст. С-Будского РО НКВД
(должн., наместн. органа, фамилия)
Билогуров допросил в качестве обвиняемого

1. Фамилия Гин - Оун - Рян

2. Имя и отчество

3. Дата рождения 1890

4. Место рождения г. Ленин - Нийтай

5. Место жительства г. С-Будда, "Сонимовский" аймак

6. Нац и гражд. (подданство) Нийтаец, подданство СССР

7. Паспорт Введен С-Будским РО НКВД
(когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)

8. Род занятий Нуссарь государственных судей
(место службы и должность)

и торговля опиумом

9. Социальное происхождение не знает
(род занятий родителей и их имущественное положение)

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)

а) до революции Рабочий

б) после революции Нуссарь

11. Состав семьи жена и 12 детей
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

12. Образование (общее, специальное)

со слов координатора

13. Партийность (в прошлом и настоящем)

Партийный

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции

не подвергался - со слов.

б) после революции

со слов не подвергался

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

не имеет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете

не состоит

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

существовал в Красной Армии

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого)

не существовал

19. Служба в бандах, к-р организациях и восстаниях

нет.

20. Сведения об общественно политической деятельности

нет

21. июля 1938 г.

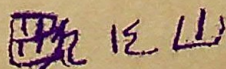
О содержании с/с. 89 чк чср предупредили.
Вопрос: Скажите когда и каким путем
вы прибыли в Советский Союз?

Ответ: В 1914 году был заведован
росийскими властями для несо-
разработок в приграничной полосе
и по укреплению позиций.

Вопрос: Скажите когда и в каких городах
вы были.

Ответ: В 1914-15г. в гор. Минске, 1916-17г.
в гор. Москве на Николовском вокзале,
грузинском, 1918-19 году в Красной
Арии, 1920-21 году сахарный
завод возле Витицы в. Г. Г. Г. Г.
1927-28 работал на Криворожский
рудник, 1929-30г. с/с. Шенятовка
на сахарном заводе. 1931-34г.
с/с. Гримальск работал в каменном
коре. В 1935г. проживал в гор.
Витицы не работал по болезни.
В 1936 году занимался кушарничеством
и продажей изделий в гор. Витице.
В 1937 году прибыл в гор. С-Буду, где
и проживаю сейчас.

Подпись



Во время гражданской войны был в
гор. Киеве, Пятибуге, Курск, Харькове
и других.

Вопрос: Скажите, в каком году вы
были в гор. Москве.

Ответ: 13 гор. Москва я был в 1917 году.

Вопрос: Скажите, где работали и
в какое время.

Ответ: Куратор по изданию и печати,
проживая в гор. Оттуда ул.
Шевская.

Продолжая занятия своим делом
вечно, мне пришлось вечно и
поддерживать.

12 Ш

Вопрос: Телу

Показания свидетеля Чин-фу-сяна
25 августа 1958 г.

Вопрос: Скажите когда и как Вы
пришли в СССР.

Ответ: Пришел в 1917 году на работу,
по разрешению консулата.

Вопрос: Скажите в каких городах
пропел и работал.

Ответ: по приезде в работал в гор. Ленин-
граде с 1917 по 1922 год.
с 1922 г. по 1924 г. проживал в
гор. Куршове, занимается кустар-
ническим - изготовлением игрушек и
цветов. с 1924 года по 1932 году
работал на кустичном заводе
в гор. Сухиничах, и с 1932 года
по настоящее время пропе-
вал в гор. С-буде, в других
городах не проживал.

Чин-фу-сян

Прочитав в юр. Сбюде занимаюсь
кустарническим изданием и про-
дающей игрушек.

Вопрос: Скажите когда вы
посетили Китайское Консуль-
ство и где.

Ответ: Китайское Консульство
я многократно посещал, за
исключением переезда, контро-
ведя с Консульством по вопросу
община нах. насельн.

Протокол о моих сношениях
верно, мне прочитан в
нем и подписывается.

Вопрос: Таму

12
В

Тройного состава
обвиняемого
Пит-суд-судья
6 сентября 1958г.

Вопрос: Вы арестованы за проводи-
мую Вами антисоветскую
агитацию. Предлагается по
суду дать подробное пока-
зание.

Ответ: Антисоветская агитация
я не занимался и говорил
мне ничего.

Вопрос: Вы говорили лже, следствие
расположено материалами изоб-
личения Вас в проводимой
Антисоветской агитации.
Вы можете дать правдивое пока-
зание о проведенной Вами контрре-
волюционной агитации.

Ответ: Я говорил только правду, ан-
тагизм против Советской власти
я не занимался. 12 10

Вопрос: По показанию свидетеля Гомарова вы заявили, что Советская Власть берет большие налоги чем оживляет население и что все опешающей войну удачи скоро издвинется от советской власти. Расскажите как это было и признайтесь вы себе виноваты в этом.

Ответ: О налогах с гомаровым я говорил, но амтагней против власти не замечал. Говорил, что народ живет очень плохо. Виноватым себя в этом не признаю.

Вопрос: Во время реализации займа вы были против него амтагней и оскорбляли представителей Советской власти. Расскажите при каких обстоятельствах это было.

Ответ: О займе я говорил, что у меня денег нет и я попросиваю на него не надеяться.  12 VI

13
14
говори такое, что я не знаю для
чего собирают эти деньги.

Против займа. Я ничего не говорю
и ничего не осуждаю.

Вопрос: Скажите, при каких обстоя-
тельствах и почему вы когда-
нибудь намерены воевать против
Советского союза.

Ответ: Этого я не говорю.

Вопрос: Скажите, вы признаете себя
виновным в том, что вы за-
нимаеесь шпионажем.

Ответ: Действительно я иногда занимаюсь
шпионажем, виновным себя
в этом признаю.

Вопрос: Вы проводились в проводимой
вами антисоветской агитации,
что подтверждается свидетел-
ями на очных ставках.

Скажите вы признаете себя

12 11

Винными в том, что вы зани-
маетесь антикоммунистической агитацией,
и оскорбляете представителей
советской власти и высказываете
попытки вооружения против совет-
ского Союза.

Ответ: Винными себя не призна-
ваю.

Ваше дело в моем деле верно,
и не прочитано, в чем и подни-
мается, 1941 12 10

Вопросы: как. Роккино / Генуя

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ

193 8 г. Сентября мес. 5 дня Я, Я. П. Чинин. аппарат. секрет. ин. инст. гос. з.
(должн., наимен. органа, фамилия)Безымян. Ратманин допросил в качестве Свидетеля1. Фамилия Козулин2. Имя и отчество Иван Иванович3. Дата рождения 1906 года рождения4. Место рождения с-Буда Черниговской области5. Местожительство с-Буда ул. "Зерновская" № 35.6. Нац. и гражд. (подданство) Украин. СССР.7. Паспорт Паспорт выдан в с-Будском Раймундском
(когда и каким органом выдан, номер, категория и место приписки)
в 1937 году8. Род занятий Зав. Раймага Середино-Будского
(место службы и должность)
Раймундского9. Социальное происхождение Атмун. сын торговца
(род занятий родителей и их имущественное положение)
никакого имущества у него нет10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции жил на имущественном отцаб) после революции Сиротин11. Состав семьи жена Козулина Анна Михайловна 32 года сиротин
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)сын - Борис Сид Чинин. Дочь: Нина Чина.Жена: Козулина Варвара Семеновна 52 года зам. хоз.

12. Образование (общее, специальное)

Учмааса

13. Партийность (в прошлом и настоящем)

Беспартийн

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции

Нет

б) после революции

не подвергался

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

Нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете

Снят с учета по болезни

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

служил с 1923 года по 1925 год рядовым № 1234

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого)

Не служил

19. Служба в бандах, к-р. организациях и восстаниях

Не служил

20. Сведения об общественно-политической деятельности

[Подпись]

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

5/IX

1938 г.

15
16Предупрежден по 89 ст. УК УССР.*Федина*

Вопрос: Вы китайца Чин-Фун-Сюна знаете и какие у вас с ним взаимоотношения?

Ответ: Я китайца Чин-Фун-Сюна знаю и у меня с ним никакие личные счетов нет.

Вопрос: Что вам известно о антисоветских высказываниях китайца Чин-Фун-Сюна.

Ответ: Мне известно и я хорошо помню что в июне и-юле 1938 году, когда я находился в базе райсовета в райком мандаринского много для стимулирования закупок мяса то китайцу Чин-Фун-Сюна удалось не только попасть в мое кафе и в ресторан, и предложить мне, чтобы я ему антирусские методы это разные мандаринские, и за это он мне даст через посредников цену по 2-3 рубля дороже и эта сумма будет в мою пользу, я ему в этом отказал и согласен ему на это не дал. После этого он меня позвал друзьями, что потому я не соглашался ведь он в Москве всегда так делает и покупает товар и он очень много даст мне зарабатывать. Я ему ответил

Подпись

Федина

что и на таком протяжении не
пущу, то тогда он сказал если так же
с этого здешней, потому, что про
хитро ищет хорошо, то ак при советском
влиянии диник аббревиатура образ иная
ак пойдут, потому что сейчас платит
очень много зарплат. Что на него
не хватает, а работать заставили много
и ему ответить, что ты время всем
нуждающимся невесты хорошо, а не нуждающимся
элементу - стесняющимся в советском
своем невесты много, то ак мне сейчас
время всем невесты много потому
что сейчас все себе забирает, а
многом ничего не оставит, и в
результате все попадает у вас так
адресом конструкторов. И пока адресовать от
него не захотел его слушать, то ак тогда
каким путем просить чтобы от ему адресовать
мануфактуры мерки 50/100/100/100/100
и не стал его больше слушать и ушел к
себе в магазин.

Вопрос: Что вам еще известно о его акту-
альности в настоящее время?

Ответ: Мне больше ничего неизвестно
Примечание мне признан все правильно
записано в чем расписано

Подпись

Доктор Н. Чин. Роман

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

193 8 г. Сентябрь мес. 5 дня Я, Протоин. Очерет. уполном. орган. и.т.д.
(должн., наимен. органа, фамилия)
Госуд. Бюролик. Размещенный допросил в качестве Свидетеля

1. Фамилия Бенетин
2. Имя и отчество Алексей Самойлович
3. Дата рождения 1916 года рождения
4. Место рождения г. Днепродзержинск
5. Местожительство С-Буда Черниговский абласт. ул. Коммунистич. 52
6. Нац. и гражд. (подданство) Еврей СССР.

7. Паспорт Паспорт выдан в С-Будский Райкоминтер
(когда и каким органом выдан, номер, категория и место приписки)
в 1936 году за № 115543 серия Ч. В.

8. Род занятий Председатель артели „Искитинский“
(место службы и должность)
„Промышленности“

9. Социальное происхождение Атеизм сын мажорант
(род занятий родителей и их имущественное положение)
Бедноты

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)

а) до революции Нали на издании отца

б) после революции Кустарь мажорант

11. Состав семьи Одинокий
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
Будет

12. Образование (общее, специальное)

6 классов

13. Партийность (в прошлом и настоящем)

б/п.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции

б) после революции

не подвергался

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете

снят с учета
и не служил по бинату в Красной Армии

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

не служил

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого)

не служил

19. Служба в бандах, к-р. организациях и восстаниях

не служил

20. Сведения об общественно-политической деятельности

5/IX

1938 г.

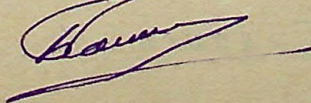
Вопрос: Предупрежден по 89 ст. УК УССР.
Вы китайца Чин-Гун-Сюна знаете
и какие у вас с ним взаимоотношения?

Ответ: Я китайца Чин-Гун-Сюна
знаю, и у меня с ним никаких
личных счетов не имеется.

Вопрос: Что Вам известно о антигосударственных
высказываниях китайца Чин-Гун-Сюна.

Ответ: Мне известно, что китаец Чин-Гун-Сюн
в последние числа июня м-ца 1938 года
ко мне подошел и начал меня просить
чтобы я ему антигосударственных
манифестов из нашей армии, а ему в
этом лично отказал, сказав ему что
это не моя забота, а мне продолжал
упрашивать и обещал дать мне за это
рубли сверх нормы, плюс-бы я
ему выдал рубль, а ему ответил что это
денежная мера. После этого он мне ответил
что почему я боюсь это денежка, ведь
так денежки везде и всюду по всей
СССР, что даже вся советская власть
спекулирует, забирает у рабочих и кол-
хозников всю продукцию по государственным
ценам, а потом продает по двойным

Подпись



целам, и никого не бичуют
и себе больше напарники набивают
а ты бачишь. Не бачишь никто
аб эбам знатно не буди. Я не хачу
его выслушивать и парам уходить
то ам амбам парам просить меня
и скажи мне, "да, советская власть
скорее ты ты пошла, то тогда
народ загни - ты хорошо!"
Бачишь я не стану его слушать и
чужим себе записи.

Дружком мне прибран все правитель
записано в чем решенось *Ваш*

Докладчик А.В. Уткин. Рязань

У. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ

193 8 г. Сентябрь мес. 4 дня Я, Полковник Оперативного отдела (должн., наимен. органа, фамилия)

Безопасн. Разведки допросил в качестве Свидетеля

1. Фамилия Генчаров
2. Имя и отчество Анатолій Іванович
3. Дата рождения 1913 года рождения
4. Место рождения с. Весное с-Будского района
5. Местожительство с-Буда кооперативный переулоч №1
6. Нац. и гражд. (подданство) Украинец СССР.

7. Паспорт Паспорт получен в с-Будский районный
(когда и каким органом выдан, номер, категория и место приписки)
в 1936 году

8. Род занятий Секретарь с-Будского горсовета
(место службы и должность)

9. Социальное происхождение Аттич отец рабочий
(род занятий родителей и их имущественное положение)

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)

а) до революции Жил на шведском Аттича

б) после революции Сиротинский

11. Состав семьи Жена: Генчарова Анна Георгиевна 24 года сиротинский
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Сын: Валентина 3 года. Сын: Станислав 1 1/2 года.

Мать: Генчарова Мария Григорьевна 45 лет дат. жев.

Друкарня ім. Кірова з 2581 тир. 10.000

Сестра: Генчарова Анна Арсеньевна 17 лет чинис
Генчаров

12. Образование (общее, специальное) 5 классов

13. Партийность (в прошлом и настоящем) Комсомолец

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции

б) после революции Не подвергался

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

Нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете

Военный резерв

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

Не служил, призван не был

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого)

Не служил

19. Служба в бандах, к-р. организациях и восстаниях

Не служил

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

А.Т.Тимуров

" 4 / IX — 1938 г.

Предупрежден по 89-й УК УССР. Шенгаров

Вопрос: Вы китаец Ли - Фун - Сюна
знаете и какие у вас с ним взаимоотношения

Ответ: Я китаец Ли - Фун - Сюна знаю
он в Средне-Буге проживает не-
сколько лет занимается купаживанием
разных детских вещей, и это все он рас-
пределяет на рынке, именно это он
продает разные заманчивые товары
как го. Нитки, нитки, гребешки и разные
другие мелкие товары и на них были
написаны государственные печати
китайские он подписывался китайскими
и мне несколько раз приходилось его
вызывать в тюрьму, для вынесения при-
говора и во время беседы с ним он
выражал недовольство на советскую власть.

Вопрос: Скажите что вам известно о его
антисоветской деятельности

Ответ: Осенью 1937 году точно не помню
какого типа, он был связан в тюрьму
по вопросу уплаты налогов в каковую
сумму я не помню, то он начал
мне говорить "что советская власть

исправителю 2-го д. Верный. Шенгаров
А. И.

настадают на людей большевиков
и что это отбывает наказание, и что все
крестьяне вырываются из повиновения
власти, и все идут в войну, чтобы скорее
войти в советскую власть, и если бы
то советская власть будет во главе
наших, то мы бы никогда не пришли в
Красную армию воевать за советскую власть
и что теперь мы будем учиться в школе
войны мы теперь найдем воевать против
советской власти.

В 1938 году перед моим арестом я во время в
процессе как будто бы что-то мы подписали
на последний выпуск государственного задания
"10 год 3-й пятилетки" знала я что мы
подписали СССР. Я еще добавила, что это значит
идти на укрепление обороноспособности наших
сидящих, то мы еще добавили "что мы укрепим
нашу обороноспособность советской страны не только
нашими, что мы считаем, что советская власть
это есть не во власти, так как она грабит
народ и его также грабят берут у него быв-
шие законы, и что все равно мы живем в СССР
не думаем, а идем в войну, благодаря Кабардин
мы сможем победить в советской власти
и что все равно все это эти законы и законы
наши выпускники государства то все эти
деньги идут не туда куда нужно, а сами

Подпись

В. Гамзатов

20
u 21

себе товари забират в карманы, и
устраивают себе хорошую жизнь, а
у друзей свертная власть забират
всё беспрестанно, отбирают все чужие
земельные и боснии, а потом продают
все это по дорожным ценам, без этого
есть настоящая спекуляция, и никто не
смеет об этом далее говорить, а нас
если мы зарабатываем на жизнь то нас
наказывают спекуляцией. В заключение
он сказал что свертная власть это
есть рабство, и что все равно она
смерно погибнет, что скоро будет война
и тогда он будет мигать воевать с
свертной властью. И он сразу ушел
из горосвета и на зал не пошел.

Вопрос: Что Вам еще известно о
антиисоветской деятельности Кубанца
Чин-Фун-Сяна.

Антовет: Мне также еще нужно
нужно.

Апроник мне прочитан все правильно
записано в нем расшифров

Stamvok

Запроси: Аб. Чинкочин.
от. иштук. госуд. Бэжарен. Рогнаш.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

193 8 г. Сентября мес. 5 дня Я, полковник Владимир Сергеевич (должн., наимен. органа, фамилия) К ДЕЛУ
Безопасн. Раппаскинов допросил в качестве свидетеля

1. Фамилия Раткин
2. Имя и отчество Давид Львович
3. Дата рождения 1911 года рождения
4. Место рождения С. знаба С-Будского района
5. Местожительство С-Буда ул. Гоголевская №21
6. Нац. и гражд. (подданство) еврей СССР.

7. Паспорт Паспорт выдан в 1926 году в С-Будский
(когда и каким органом выдан, номер, категория и место приписки)
райкомхоза

8. Род занятий Председатель артели
(место службы и должность)
"Красный-Красноармеец"

9. Социальное происхождение из семьи бедняка Кустаря
(род занятий родителей и их имущественное положение)
Красноармеец

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)

а) до революции неи на трехдневный айца

б) после революции Синьсин

11. Состав семьи жена: - Виктория Юдовична Кимарикова 25 лет
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
дочь: - Ада - 5 лет. Сын:

12. Образование (общее, специальное) Университет

13. Партийность (в прошлом и настоящем) Комсомолец

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции Нет

б) после революции не подвергался

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

Нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете

Военнообязанный

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

служил с 1933 года по 1936 год рядовым стрелком

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого)

Не служил

19. Служба в бандах, к-р. организациях и восстаниях

Не служил

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Фремин

5/X

1938 г.

22
23

Предупрежден по 89 ст. УК УССР.

Вопрос: Вы китайца Чин-Фун-Сяна знаете и какие у вас с ним взаимоотношения?

Ответ: Я китайца Чин-Фун-Сяна знаю хорошо как спекулянта и антисоветского элемента. А взаимоотношения у меня с ним нормальные, никакие особые связей у меня с ним нет.

Вопрос: Что вам известно о его антисоветских высказываниях?

Ответ: Я помню, что в феврале еще 1938 году перед вечером, точно не помню какого числа, я пришел в красный уголок нашей армии на собрание. Тогда еще из членов нашей армии много и в этом доме в один из наших нем китайца Чин-Фун-Сян по ~~Киевской~~ улице №5 и он вышел ко мне в китайцу красного уголка, в это время я начал с ним разговаривать, что потому он не занимается позовным делом, а занимается спекуляцией, знает то что законом преследуется. Но он мне ответил, что если он будет работать где либо на производстве то он будет голодать и какие ходит

Подпись Якович
исправительной "Киевской" тюрьмы. Якович

как и все рабочие ходят живыми
и здоровыми, найдому что рабочие
получают мерную зарплату, что им
не хватает на жизнь, то поэтому их
работы не считать.

Я еще начал доказывать, что это неверно
что у нас и то работает то бы не было хорошо
на это он мне ответил: "что мне известно
не верны, и что в СССР рабочие и книжники
никак не имеют очень много работы, что
советская власть всю производимую фабрику
вырабатывают рабочие и книжники у
них забирают вещи бесплатно, а иногда
и перебивают книжников, а продают фабрики
государство это же самую производимую по
дешевым ценам, и в результате рабочие и
книжники не в состоянии купить себе
то, что им необходимо для жизни
а то что пишут в газетах и рассказыва-
ют о достижении то это просто
замалчивают вам то что это вранье.

и на этом наш разговор закончился так
как он ушел в свою комнату, и больше
я с ним не разговаривал.

Примечание мне признан все правильно
записано в чем разность между
Данросом и Ю. Франк. Разно-

Подпись

протокол очной ставки 23

1938 г. Сентябрь 6 день.

Я сотрудник Следственного ИО НКВД
Майора его имени произвел очную
ставку между свидетелем Козушковым
Тимей Израилевичем и обвиняемым
Мин-групп-Свхм, которых будучи
на очной ставке показали следующее:

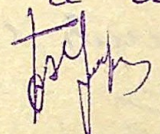
На вопрос знает ли они
друг друга и какие между ними
взаимоотношения свидетель Козушков
и обвиняемый Мин-групп-Свхм
ответили, что друг друга они знают,
взаимоотношения между ними
нормальные

Свидетель Тимей обвиняемый ~~Мин-групп-Свхм~~ ^{Мин-групп-Свхм}

Вопрос: Скажите свидетели,
что вам известно о
антисоветской агитации
сущущей здесь за-на
Мин-групп-Свхм?

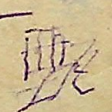
Ответ: в Москве в-це 1938 г. около рес-
торана Кошине подполковник за-на
Мин-групп-Свхм, который враспе-
сении присутствовал на суде, был
его инкутировал цели за, что
он мне обещал заплатить за по
2-3 руб за место. допрос. Я ему
каким-то образом. Тогда Мин-групп-Свхм.

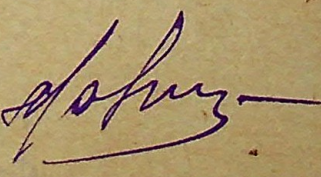
Назвал меня дураком и сказал, что
он в Москве все время делает так.
Меня дает много много заботливой
дружбы. Кроме того он добавил,
что если для концы много при
советской власти то должно дол-
жно делать так, иначе вы умрете
с голоду. Но советская власть много
защитит очень много и вы умрете
с голоду если не будете работать.

А также мы - друзья - мы
сказали, что сов. власть забывает
все себе. Мы благодарим за работу
народа, но у вас все голодает.
С нами слов записано верно
и не пропустит в нем и расценивается.
свидетельств. 

Вопрос: Скажите обещанный
вы подтверждаете пока
зачем судится здесь за-на?

Ответ: Неказанный судится здесь
за-на арестаю. и из себя
виноваты не признаю

Идите  12. III

Омму Савву Кривел 

Протокол очной ставки 24
1988г. Сентябрь 6^{го} г.н.д.

Я сотрудник С-Будского РО НКВД
Майора Еремеева произвел очную
ставку между свидетелем Леоновым
Давидом Павловичем и обвиняемым
ММН-групп-Сирком, Которые являлись
на очной ставке показаниями следователя.

На вопрос знает ли друг
друга и какие между ними
взаимоотношения свидетелем Леоновым
и обвиняемым ММН-групп-Сирк
ответили, что друг друга они
знают взаимоотношения между
ними нормальные.

свидетель Яким, обвиняемый ММН 12.11

Вопрос: Скажите свидетелем
что вам известно о
аутистовской анти-
цм судницею здесь
ММН-групп-Сирк?

Ответ: В феврале м.ц. 1988г. я
встретился с ним в Кр. Угол.
Не арестован Кр. Транспортник
там происходила какая-то
собрание аутистов. Являлся
еще рано и никого не было
Мне несколько минут зашел
туда же ММН-групп-Сирк. Я
пошел к нему и задал ему
вопрос

Вопрос: Почему вы не занима-
етесь полезными делами, в место
сидящими без дела Караев за-
канен. Мин-Грунт-Сект мне от-
вечит. Что если работа на про-
изводстве до сих пор будет оставаться
и когда только Г-К и все рабо-
тые, под ним - рабочие получают
минимально зарплату и на них
работнику совершенно не хватает.

Вопрос: Какую продукцию, как от
рабочих, а также и от крестьян
совершают вы за границу? Какие
бесшарово, а орехов и конюх
в них не работают.

Господин Гроу Мин-Грунт-Сект
сказал, что до сих пор много в
газетах и других изданиях до сих
пор не замечается народа много.
Нужны свидетели.

Вопрос: Скажите пожалуйста
признаете ли вы пока-
заний свидетелей за себя
Г-на?

Ответ: Признаю свидетелей за себя
Г-на орехов, себя и
виноватых не признаю
Нужны свидетели

Очень старую картину

25
26

ПРОТОКОЛ

" 6 " Сентября 1938 г. Нач. О-Вулского РО НКВД, Тер-
ниговской области ЕММЕТРОВ об"явил обвиняемому,.....

ММН-рун-свнм..... о том, что
следствие по его делу закончено и спросил его, не ко-
нест ли он, чем-либо дополнить в интересах следствия, на
что обвиняемый ММН-рун-свнм заявил:..... что
дополнить ничего не имеет.....

После чего обвиняемому было об"явлено, что
следственное дело направляется на рассмотрение Особого
Собрания при НКВД СССР.

Подпись.....
/обвиняемого/

Подпись: Нач. РО НКВД (А.С. Емметров).

22
26
"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ОБЛ. УПР. НКВД по ЧИРИ. ОБЛ.
МАЙОР ГОСБЕЗОПАСНОСТИ
/А. Е. ГОЛОВ/

1938г.

ОБВИНИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по след. делу 106919

По обвинению ЧИН-ФУН-СЯН
по ст. 54-10 ч. I УК УССР.

10 лет
лишение трудности
20/11/38
В Середино-Вулское Районное НКВД поступили материалы о контрреволюционной агитации против мероприятий партий и Советской власти, проводимой китайцем ЧИН-ФУН-СЯН.

Проведенным следствием по делу установлено:

ЧИН-ФУН-СЯН систематически проводил антисоветскую агитацию против существующего строя среди населения.

В 1937г. ЧИН-ФУН-СЯН клеветал на Советскую власть о тяжелой жизни в СССР, крестьян, при этом высказывал свои желания о скорейшем избавлении от Сов. власти, а так-же заявлял, что через большие налоги нет жизни, и если бы он знал это, он бы не шел воевать за Советскую власть, так-же высказывал свое намерение идти воевать против Советской власти.

/л.л. 15, 19 /.

В июле месяце 1938г. ЧИН-ФУН-СЯН проводил антисоветскую агитацию против подписки на заем, при этом клеветал на Советскую власть о тяжелой жизни, заявляя, что как только начнется война Советская власть исчезнет,

что займы и налоги илут не по назначению, а присваиваются для устройства хорошей жизни отдельным лицам.

/л.л. 19-20, 23 /

Проволя антисоветскую агитацию ЧИН-ФУН-СЯН клеветал на Советскую власть об оббирании трудящихся, создания им тяжелой жизни, обвинял Советскую власть в спекуляции, и что скоро будет война, тогда он пойдет воевать против СССР.

/л.л. 15-16, 20, 22, 24 /

ЧИН-ФУН-СЯН полезным трудом не занимался, занимаясь спекуляцией разными товарами.

/л.л. 15, 17, 19 /

В пред*явленном обвинении виновным себя ЧИН-ФУН-СЯН не признал.

В антисоветской деятельности изобличается показаниями свидетелей: Козулина Г.И., Болотина С.С., Гончарова А.И., Лялила Д.И. и очными ставками со свидетелями Козулей и Лялиным.

/л.л. 15- 24 /

На основании изложенного обвиняется:

ЧИН-ФУН-СЯН, 1890г. рождения, б/п. уроженец г.Пекина/Китай/, житель г.Серелина-Вуда, Черниговской области, в СССР прибыл в 1914г. по вербовке царскими властями, китаец, гражданство СССР, кустар-игрушечник, занимался спекуляцией, женат, грамотен, по китайски, не судим.

В том, что:

Проводил антисоветскую агитацию против мероприятий партии и Сов. власти, т-е преступление предусмотрено ст. 54-10 ч. I УК УССР.

А по этому:

След. дело № 106919 по обвинению ЧИН-ФУН-СЯН по ст. 54-10 ч. I УК УССР - направить на рассмотрение Особого Сопецаания НКВД СССР.

С П Р А В К А: Вещественных доказательств по делу не имеется.

2. Обв. ЧИН-ФУН-СЯН содержится в Комотопской тюрьме с 17-го июля 1938г.

НАЧАЛЬНИК РАМОТДЕЛЕНИЯ
Н К В Д.

Генерал /ВЕЛОГУРОВ/

"СОГЛАСЕН "

НАЧ. ОТД. 3-го ОТДЕЛА
1-го УПР. УНКВД МЛ. ЛЕЙТЕНАНТ
ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

Великий /СТРУК/

СОСТАВЛЕНО
7/IX-38г.

28

29

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

1938 г. сентября 7 дня г. С-Буда.

Я, Прокурор С-Будского р-на АНТИПЧЕНКО рассмотрел следственное дело, по обвинению ЧИН-БУН-СЯН по ст. 54-10 ч. I УК УССР и обвинительное заключение по данному делу Нач С-Будского РО НКВД БЕЛОГУРОВА

НАШЕЛ:

Материалами следствия ЧИН-БУН-СЯН достаточно изобличается в том, что он систематически и открыто проводит среди населения враждебную антисоветскую агитацию, заявляя: что Советская Власть накладывает большие налоги на людей и что это озлобляет последних, и что все ждут войны, дабы скорее избавиться от Сов. Власти.

Что ЧИН-БУН-СЯН высказывает свое настроение, что он готов идти воевать против Советской Власти.

В части займа, он говорил, что эти деньги не идут по назначению, а главари эти деньги забирают для себя, и укреплять обороноспособность страны Советов, он не намерен, ибо все равно, во время войны, она будет уничтожена.

Нормы процессуального закона по делу выполнены, и обвинительное заключение соответствует обстоятельству дела, а поэтому

ПОЛАГАЮ:

Настоящее дело, по обвинению ЧИН-БУН-СЯН по ст. 54-10 ч. I УК УССР, направить через Обл. Упр. НКВД Черниговскому Облпрокурору, для предания обвиняемого суду Особого Совещания при НКВД СССР.



ПРОКУРОР.

(АНТИПЧЕНКО).

Согласен
Зам. Облпрокурора

Получено
Получено

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 4.

31 30

заседания Тройки при Черниговском Облуправлении НКВД УССР от „21“ «Сентября» 1938 г.

СЛУШАЛИ:

ПОСТАНОВИЛИ:

17. Дело -103919 - Середи о -Буд-
ского РО НКВД, о обвинению
ЧИН-ОВН-ОЯНА, 1900 г. рожд.,
урожд. Пекин /Китай/, жит. г.
О-Буда, Черниговской обл. гражд.
данства СССР, култарь и разруш-
ный

Подозрителем по штиосу

Систематически проводил
антисоветскую агитацию против
существующего строя, среди на-
селения, в чем изобличается по-
казаниями свидетелей.

НЕ СОЗНАЛОСЯ

ЧИН-ОВН-ОЯНА заключать в
концлагерь, сроком на де-
сять лет, считая срок с
18 июля 1938 г.

Верно: Секретарь Тройки



[Red signature]

[Red signature]

32
21

Список
личных документов
находящихся в деле

- 1) Настроит серии 7В 5062796
- 2) справка № 3795
- 3) — " — 3-1-78
- 4) прогн-булет 761897
- 5) справка Виталийского с/с

Верно! *Дж*

1938 года сентября 6 дня. г. С-Вуда.

Мы нижеподписавшиеся комиссия в составе врачей: ЛЮБИ-
МОВА и СПИРИН сего числа произвели осмотр заключенного..

ЗУН — ср ун — сак. в результате чего
установили следующее: найден здоров, следовать может,
и физический труд нести может.



Любимов
Спирин

(Любимов).

(Спирин).

34

305

Українська РСР
Управління Комітету
державної безпеки
Української РСР
по
СУМСЬКІЙ ОБЛАСТІ

Украинская ССР
Управление Комитета
государственной безопасности
Украинской ССР
по
СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

«10» МАЯ 1989 г.

№ 6/Н

гор Сумы

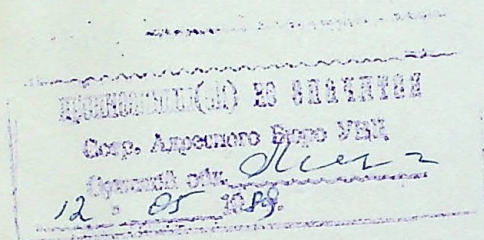
В адресное бюро УВД Сумского
облисполкома.

Просим проверить не проживает ли на территории
области ЧИН-ФУН-СЯН, 1890 г.р., уроженец г. Пекина.

Сотрудник УКГБ

Ю.И.

Ю.И. Ещенко



35
33.
УТВЕРЖДАЮ

Прокурор Сумской области государст-
венный советник юстиции 3 класса
Новакеев Г. Г. Кравченко

«22» м.с.в. 19 89 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

в отношении Чин-Фун-Сяна
по материалам уголовного дела (арх № 8276.....)

Фамилия, имя, отчество Чин-Фун-Сян

Дата и год рождения 1890 года рождения, уроженец г. Пекина КНР

Сведения о партийности (в том числе № партийного билета) беспартийный

Место работы и должность до ареста занимался индивидуальной трудовой
деятельностью по изготовлению игрушек

Место жительства до ареста г. Середина-Буда Черниговской области

Данные о родственниках Сведений нет.

Дата ареста, предъявлявшееся обвинение, когда и каким несудебным органом было
вынесено решение по делу Арестован 18 июля 1938 года.

Обвинялся по статье 54-10 УК СССР в систематическом
проведении антисоветской агитации, направленной против существую-
щего строя.

Осужден 21 сентября 1938 года тройкой при Чернигов-
ском облуправлении НКВД СССР к 10 годам лишения свободы.

Чин-Фун-Сян

подпадает

ф., и., о.

под действие ст. I Указа Президиума Верховного Совета СССР от 16 января 1989 года
«О дополнительных мерах по восстановлению справедливости в отношении жертв репрес-
сий, имевших место в период 30 — 40-х и начале 50-х годов».

Ст. помощник прокурора Сумской области

по надзору за следствием в органах КГБ

советник юстиции
звание

Кеес & Мееман

М.И.Семенютенко
фамилия

Начальник следственной группы

Управления КГБ УССР по Сумской области

майор

звание

П.М.Тумко

П.М.Тумко
фамилия

«18» мая 1989г.

исп.Ещенко Ю.И.

ЗАВЕРЯЮЧИЙ ПІСИС

В даній справі пронумеровані 33 аркуші

трудность и. а. в.

25 10 2024

Посада

ENDURO



91-78

ХРАНИТЬ ВЕЧНО

Министерство Государственной Безопасности

Управление ОНУ
по Судебным делам

Год производства 19

СЛЕДСТВЕННОЕ ДЕЛО

№

по обвинению

Тим-Фрум Рэнди

54-6-15 Ук УССР

УЧТЕНО В 1962 ГОДУ

Начало 18 июля 1981

Окончено 18 июля 1981

Полученное из архива дело должно быть возвращено через 10 дней с момента получения его. Передача полученных из архива дел в другие отделы или органы производится исключительно через Отдел „А“ МГБ УССР.

Арх. №

344590

Дело в томах.

Переплетено в 19 г.

П-90333

Том № 933

P7641
10 ч
34 642

8276

8276.